



S-L



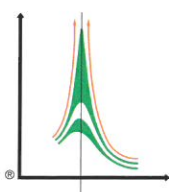
LAVATRICE PNEUMATICA
PROGRAMMABILE MOD. S-L

PROGRAMMABLE PNEUMATIC
WASHING UNIT MODEL S-L

LAVEUSE PNEUMATIQUE
PROGRAMMABLE MODELE S-L

PNEUMATISCH-GESTEUERTE
WASCHANLAGE MOD. S-L

CIEMME®
s.r.l.



IMPIANTI TRATTAMENTO SOLVENTI

41100 MODENA - ITALY
Via Repubblica di S. Marino, 14
Tel. 059 315101 - Fax 059 315654
ciemme@ciemmemo.it
www.ciemmemo.it



Azienda con Sistema
Qualità Certificato
UNI EN ISO 9001

LAVATRICE PNEUMATICA PROGRAMMABILE MOD. S-L.

La lavatrice mod. S-L **CIEMME**, a funzionamento pneumatico, è una soluzione tecnologicamente avanzata per ogni esigenza di lavaggio in special modo nell'offset, in flexografia e nell'industria del legno e del metallo (calamai, particolari sporchi di collanti e sostanze adesive).

FACILITÀ D'USO

- Comandi facilmente accessibili posti sul pannello frontale
- Sistema a logica programmabile per ottimizzare i tempi di lavaggio ed aspirazione
- Lavaggio automatico mediante 6 barre complete di ugelli
- Telaio di sostegno con corsa longitudinale di 10cm.
- Valvola di selezione pneumatica a tre vie per la scelta della modalità di lavaggio (manuale o automatico) o lo scarico del solvente esausto.
- La valvola di aspirazione dei vapori "Venturi" entra in funzione automaticamente prima dell'apertura del coperchio

SICUREZZA PER L'OPERATORE E L'AMBIENTE

- Il funzionamento completamente pneumatico della lavatrice **CIEMME**, la rende idonea per l'uso di prodotti infiammabili e utilizzabile in qualsiasi zona di lavoro
- La valvola di sicurezza sul coperchio interrompe il ciclo di lavaggio in caso di apertura
- Serbatoio solvente, facilmente estraibile, posto sotto la lavatrice per limitare l'evaporazione e l'inquinamento ambientale

AFFIDABILITÀ

- Costruita interamente in acciaio inox AISI 304
- Tecnologie e componentistica di elevato grado di affidabilità e resistenza alla corrosione dei solventi
- Tre diversi tipi di filtri per la pulizia del solvente

PROGRAMMABLE PNEUMATIC WASHING UNIT MODEL S-L

CIEMME washing equipment S-L with pneumatic working process represents the most technologically advanced solution for every washing need, especially in the flexography, in the offset and in the wood and metal working industries (ink pans, parts with traces of bonding agent or adhesives).

EASY WORKING OPERATION

- Easily accessible, the controls are set on a panel placed on the front machine
- Programmable logic system to optimise washing and suction times.
- Automatic washing by 6 rails complete with nozzles
- Support frame with 10cm. longitudinal excursion.
- Three-way pneumatic selection valve for washing modality choice (manual or automatic) or dirty solvent unloading.
- Venturi vapours suction valve operates automatically before the opening of the lid.

SECURITY FOR THE OPERATOR AND THE ENVIRONMENT

- The all pneumatic working system of the **CIEMME** units makes their use suitable with the inflammables and in any working place
- The safety valve on the lid stops the working cycle when the machine is opened
- The solvent tank, easy to remove, is placed under the unit to limit the solvent flash and environmental pollution

RELIABILITY

- All manufactured in stainless steel AISI 304.
- High degree of reliability on technology and components, and resistance against solvent corrosion.
- Three different filters for the solvent cleaning.

LAVEUSE PNEUMATIQUE PROGRAMMABLE MODELE S-L

La laveuse **CIEMME** modèle S-L, à fonctionnement pneumatique, est la solution technologiquement la plus avancée qui répond à tout demande de nettoyage, surtout dans l'offset, la flexographie et dans l'industrie du travail du bois et des métaux (éncriers ou pièces sales avec de la colle ou substances adhésives)

EMPLOI AISE

- Les commandes, bien positionnés, sont tous placés sur le tableau en face de la laveuse
- Système à logique programmable pour optimiser les temps de lavage et aspiration.
- Lavage automatique par 6 rampes completes d'injecteurs
- Chassis de support avec 10cm. d'excursion longitudinale.
- Valve pneumatique de selection à trois voies pour la choix de la modalité de lavage (manuel ou automatique) ou pour le déchargement du solvant épuisé.
- La valve "Venturi" pour l'aspiration des vapeurs fonctionne automatiquement avant de l'ouverture du couvercle de la machine

SECURITE' POUR L'OPERATEUR ET LE MILIEU

- Le fonctionnement complètement pneumatique de la laveuse permet l'usage des produits inflammables et l'utilisation dans toute zone de travail.
- La soupape de sécurité sur le couvercle arrete le cycle de lavage dans le cas d'ouverture du couvercle-meme.
- Le réservoir du solvant, bien extraible, est placé au dessous de la laveuse pour limiter l'évaporation du solvant et la pollution du milieu.

FIABILITE'

- Completamente costruita in acier inox AISI 304
- Technologie et composants de degré élevé de fiabilité et résistance à la corrosion des solvants
- Trois différents filtres pour le nettoyage du solvant

PNEUMATISCH-GESTEUELTE WASCHANLAGE MOD. S-L

Die waschanlage modell S-L, von **CIEMME** mit pneumatischer arbeitsweise ist eine technologischfortgeschrittene lösung für jede reinigungsanforderung, speziell im flexographischen offset und in der holz-und metallverarbeitenden industrie (farbwannen, leim-oder kleberhaltige teile).

BEDIENUNGSFREUNDLICHKEIT

- Die steuerung, einfach zugänglich, liegt auf der frontblende
- Das system mit programmierbarer logik verbessert die wasch-und absaugungszeiten in hinsicht auf bestleistung, verkürzt die arbeitszeit
- Automatische waschverfahren erfolgt mit durch spezielle auf 6 rohre angebrachte konusdüsen
- Der trägerrahmen hat einen vorwärts-und rückwärtslauf von 10 cm
- Das pneumatische auf der pumpe eingebaute 3-wege-ventil erlaubt die auswahl des waschverfahrens (manuel oder automatisch) und den ablass des lösemittels
- Das "Venturi" – absaugventil tritt vor dem öffnen des deckels automatisch in betrieb

SICHERHEIT FÜR DEN ANWENDER UND UMGEBUNG

- Die vollpneumatische arbeitsweise der waschanlage von **CIEMME** macht sie geeignet für die anwendung von entflammaren produkten und verwendbar in jeglichem arbeitsbereich
- Ein an der abdeckung angebrachtes sicherheitsventil unterbricht den betrieb bei öffnung der abdeckung
- Der lösemittel-behälter, einfach herausnehmbar, ist installier unter der waschanlage, um verdunstung und umweltbelastung einzuschränken

ZUVERLÄSSIGKEIT

- Gebaut gänzlich in rostfreiem chrom-nickel-stahl nach DIN 1.4301
- Technologie und bestandteile hoher zuverlässigkeit und korrosionswiderstand
- Drei verschiedene filter für die reinigung des lösemittels

Modello Model Modele Modell	Dimensioni utili di lavaggio Useful washing sizes Dimensions utiles de lavage Waschnutz	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen	Peso Weight Poids Gewicht
SL1500	1300 x 470 x 200mm.	1900 x 600 x 400mm.	190 Kg
SL1800	1600 x 470 x 200mm.	2200 x 600 x 400mm.	205 Kg
SL2000	1800 x 470 x 200mm.	2400 x 600 x 400mm.	215 Kg